

美丽的公鸡

从前有一只公鸡，自以为很美丽，整天得意洋洋地唱：公鸡公鸡真美丽，大红冠子花外衣，油亮脖子金黄脚，要比漂亮我第一。

有一天，公鸡吃得饱饱的，挺着胸脯，唱着歌，来到一棵大树下。他看见一只啄木鸟，说：“长嘴巴的啄木鸟，咱们比比谁美。”啄木鸟冷冷地说：“对不起，老树生了虫子，我要给他治病。”公鸡听了，唱着歌，大摇大摆地走了。

公鸡来到一块稻田边，看见一只青蛙，说：“大肚皮的青蛙，咱们比比谁美。”青蛙冷冷地说：“对不起，稻田里有害虫，我要捉虫去。”公鸡见青蛙也不和他比美，只好往回走。

在路上，公鸡碰到一匹驮粮食的老马，伤心地说：“老马伯伯，我去和啄木鸟、青蛙比美，他们为什么都不理我呢？”老马说：“因为他们懂得，美不美不能光看外表，还要看能不能为人们做事。”

公鸡听了很惭愧，再也不夸耀自己了。他每天天不亮就喔喔喔地打鸣儿，一遍又一遍地催人们早起。

Měilì de gōngjī

Cóngqián yǒu yì zhī gōngjī, zì yǐwéi hěn měilì, zhěngtiān déyì yángyáng de chàng: Gōngjī gōngjī zhēn měilì, dàhóng guānzi huā wàiyī, yóuliàng bózi jīnhuáng jiǎo, yào bǐ piàoliang wǒ dì-yī.

Yǒu yìtiān, gōngjī chīde bǎobǎode, tǐngzhe xiōngpú, chàngzhe gē, láidào yì kē dà shù xià. Tā kànjiàn yì zhī zhuómùniǎo, shuō: “Cháng zuǐba de zhuómùniǎo, zánmen bǐbǐ shéi měi.” Zhuómùniǎo lěnglěng de shuō: “Duìbuqǐ, lǎoshù shēngle chóngzi, wǒ yào gěi tā zhìbìng.” Gōngjī tīngle, chàngzhe gē, dàyáo-dàbǎi de zǒu le.

Gōngjī láidào yì kuài dào tián biān, kànjiàn yì zhī qīngwā, shuō: “Dà dùpí de qīngwā, zánmen bǐbǐ shéi měi.” Qīngwā lěnglěng de shuō: “Duìbuqǐ, dào tián li yǒu hài chóng, wǒ yào zhuō chóng qù.” Gōngjī jiàn qīngwā yě bù hé tā bǐ měi, zhǐhǎo wǎng huí zǒu.

Zài lùshang, gōngjī pèngdào yì pǐ tuó liángshi de lǎo mǎ, shāngxīn de shuō: “Lǎo mǎ bóbo, wǒ qù hé zhuómùniǎo、qīngwā bǐ měi, tāmen wèi shénme dōu bù lǐ wǒ ne?” Lǎo mǎ shuō: “Yīnwei tāmen dǒngde, měi bù měi bù néng guāng kàn wàibiǎo, hái yào kàn néng bù néng wèi rénmen zuò shì.”

Gōngjī tīngle hěn cánguì, zài yě bù kuāyào zìjǐ le. Tā měi tiān tiān bú liàng jiù wōwōwō de dǎmíng, yí biàn yòu yí biàn de cuī rénmen zǎoqǐ.

老和尚和小和尚的故事

山上的寺院里，住着一个老和尚和一个小和尚。一天，老和尚跟小和尚说：“咱们寺院里的米不多了，你下山去市场买点儿米来吧。”

第二天早上，小和尚去市场买米，但是，很快就回来了。他告诉老和尚：“去市场的木桥坏了，人过不去了。”老和尚问：“桥的西边儿不是还有一条路可以去市场吗？”小和尚说：“走西边儿那条路的话，要多走五公里呢。村民们正在修桥，等一等吧。”

第三天，老和尚又让小和尚去买米，小和尚很快又回来了。他说：“师父，桥还没有修好，村民们说还要两三天的时间。”

到了第五天，寺院里的米全都吃完了。老和尚说：“今天买不回来米，咱们就要饿肚子了。”小和尚马上带着钱下山去了。没多久，他就跑回来了，哭着说：“师父，不好了！昨天发洪水，去市场的桥和路都被洪水淹没了……”

老和尚叹了口气说：“你做事不想费力，总抱有侥幸心理，其结果，现在我们只好饿肚子了。”

Lǎo héshang hé xiǎo héshang de gùshi

Shānshang de sìyuàn li, zhùzhe yí ge lǎo héshang hé yí ge xiǎo héshang. Yītiān, lǎo héshang gēn xiǎo héshang shuō: “Zánmen sìyuàn li de mǐ bù duō le, nǐ xià shān qù shìchǎng mǎi diǎnr mǐ lai ba. ”

Dì-èr tiān zǎoshang, xiǎo héshang qù shìchǎng mǎi mǐ, dànshì, hěn kuài jiù huílai le. Tā gàoosu lǎo héshang: “Qù shìchǎng de mùqiáo huài le, rén guòbùquè le. ” Lǎo héshang wèn: “Qiáo de xībianr bú shì hái yǒu yì tiáo lù kěyǐ qù shìchǎng ma? ” Xiǎo héshang shuō: “Zǒu xībianr nà tiáo lù dehuà, yào duō zǒu wǔ gōnglǐ ne. Cūnmínmen zhèngzài xiū qiáo, děngyiděng ba. ”

Dì-sān tiān, lǎo héshang yòu ràng xiǎo héshang qù mǎi mǐ, xiǎo héshang hěn kuài yòu huílai le. Tā shuō: “Shīfu, qiáo hái méiyǒu xiūhǎo, cūnmínmen shuō hái yào liǎng sān tiān de shíjiān. ”

Dào le dì-wǔ tiān, sìyuàn li de mǐ quán dōu chīwán le. Lǎo héshang shuō: “Jīntiān mǎibuhuílai mǐ, zánmen jiù yào è dùzi le. ” Xiǎo héshang mǎshàng dài zhe qián xià shān qu le. Méi duōjiǔ, tā jiù pǎohuílai le, kūzhe shuō: “Shīfu, bù hǎo le! Zuótiān fā hóngshuǐ, qù shìchǎng de qiáo hé lù dōu bèi hóngshuǐ yānmò le……”

Lǎo héshang tàn le kǒu qì shuō: “Nǐ zuòshì bù xiǎng fèilì, zǒng bào yǒu jiǎoxìng xīnlǐ, qí jiéguǒ, xiànzài wǒmen zhǐhǎo è dùzi le. ”

一张老照片的回忆

在我的影集里，有一张特殊的照片，照片里没有人，只有一堆大红枣。每次一看到这张照片，我就会回忆起30年前的一段往事。

那是我刚到出版社工作时的事情。单位派我到陕西省的农村去照一些资料照片。在一个村子里照相的时候，一群孩子好奇地围着我看。我问一个穿红花上衣的女孩儿：“你喜欢看连环画吗？”她说：“喜欢，可是我们家和学校都没有。”我说：“那我回北京以后给你们邮一些连环画来吧。”小女孩儿和周围的孩子一听，都高兴地鼓起掌来。

回北京以后，我就拜托有孩子的同事们带些旧连环画来。没过几天，大家就拿来了好几十本。我马上给孩子们邮去了。

两个星期以后，那个小女孩儿来信了：“北京姐姐你好。你知道我们收到连环画有多高兴吗？我们看了一遍还想看，有的故事我们都能背下来了。”

那一年的秋天，我收到了她寄来的一包大枣。我和我的同事们都说，从来没吃过这么甜的大红枣。

Yì zhāng lǎo zhàopiàn de huíyì

Zài wǒ de yǐngjí lǐ, yǒu yì zhāng tèshū de zhàopiàn, zhàopiàn lǐ méiyǒu rén, zhǐ yǒu yì duī dà hóngzǎo. Měi cì yí kàndào zhè zhāng zhàopiàn, wǒ jiù huì huíyìqǐ sānshí nián qián de yí duàn wǎngshì.

Nà shì wǒ gāng dào chūbǎnshè gōngzuò shí de shì. Dānwèi pài wǒ dào Shǎnxī Shěng de nóngcūn qù zhào yìxiē zīliào zhàopiàn. Zài yí ge cūnzi lǐ zhàoxiàng de shíhòu, yì qún hái zi hàoqí de wéizhe wǒ kàn. Wǒ wèn yí ge chuān hóngguā shàngyī de nǚhái r: “Nǐ xǐhuan kàn liánhuánhuà ma?” Tā shuō: “Xǐhuan, kěshì wǒmen jiā hé xuéxiào dōu méiyǒu.” Wǒ shuō: “Nà wǒ huí Běijīng yǐhòu gěi nǐmen yóu yìxiē liánhuánhuà lai ba.” Xiǎo nǚhái hé zhōuwéi de hái zimen yì tīng, dōu gāoxìng de gǔqǐ zhǎng lai.

Huí Běijīng yǐhòu, wǒ jiù bàituō yǒu hái zi de tóngshìmen dài xiē jiù liánhuánhuà lai. Méi guò jǐ tiān, dàjiā jiù náilái hǎojǐ shí běn. Wǒ mǎshàng gěi hái zimen yóuqu le.

Liǎng ge xīngqī yǐhòu, nàge xiǎo nǚhái láixìn le: “Běijīng jiějie nǐ hǎo. Nǐ zhīdao wǒmen shōudào liánhuánhuà yǒu duō gāoxìng ma? Wǒmen kànle yí biàn hái xiǎng kàn, yǒude gùshi wǒmen dōu néng bèixialai le.”

Nà yì nián de qiūtiān, wǒ shōudàole tā jìlai de yì bāo dà zǎo, “Wǒ hé wǒ de tóngshìmen dōu shuō, cónglái méi chīguo zhème tián de dà hóngzǎo.